

Торгівля тілом Патріярха не увінчалася успіхом. Виглядало, що через рішення чиновників йому таки не знайти місця на освяченій землі української святині.

Вечерюло... Біля прага Патріярха повно вірних, духовенства. Постійно линуть співи «Вічна пам'ять», «Червона калина», «Молитва за Україну». Було спокій. Віри в сльозамі на очах починаючи копати могли, протко вибитими ломом на асфальті перед брамою яму. Почали добувати асфальт депутати, а закінчували викопувати яму військові, ценці, молоді.

(Закінчення буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1995-ГО РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:
НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
29 Скопів Джеймс
53 Алін Бентон 2
63 Мангін Еміль; Шав Кандиді
93 Клодас Андрій
98 Мадик Матеєв
112 Добрянський Олександр
163 Гагерті Анастасія
165 Валенті Соня
169 Кук Даниїла, Сімон;
Павлус Меган
170 Чуйко Олександр
231 Буханан Амбер, Ашлі; Пай-Лай Гектор, Сесіа, Михайло
234 Бабяк Лукаш; Бундз Ігор, Михайло мол.; Вільям Лена, Катерина
238 Вербішук Христосфор; Вейнгартнер Ганна
264 Маркія Григорій
404 Яремко Лаура
338 Фігель Аманда, Йордан
379 Луцків Олександр
399 Копилан Олександра
402 Ружижський Максим
407 Качан Михайло
409 Савицький Аллі, Джейнфер, Джонатан
432 Лелік Матеєв
473 Курран Андрій

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
6 Волк Карен
42 Васильків Марія
47 Павлюк Орест
63 Петрик Андрій, Брандон
86 Раминський Михайло
102 Фешак Лаура
106 Дрогомирецький Михайло
282 Зегарський Іван
292 Дуктевич Іван 2, Віра 2, Ірена 2
317 Бурак Марія
372 Брэдлі Марко

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
102 Еберт Кристал, Франк
293 Феофан Станіслав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
27 Торбин Олександр
161 Хуліяні Джасі
231 Карфас Анадрій; Пастушук Тимотій
205 Данилюченко Христосфор
434 Лайві Євгенія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відділ:
14 Романо Мішель, Наталка, Тереза
63 Геймкен Джані
94 Гинка Анна
305 Кунінгам Касій, Хасей
379 Конгальєр Еліта
465 Нортон Вассіа, Стефанія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
108 Еберт Кристал, Франк
489 Феофан Станіслав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відділ:
368 Віснєвський Віктор

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
1 Іасора Микола
6 Волк Карен
42 Васильків Марія
47 Павлюк Орест
106 Дрогомирецький Михайло
248 Маран Меліца
292 Дуктевич Віра 2, Іван 2, Ірена 2
317 Бурак Марія
372 Брэдлі Марко

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ З ВИПАТІМ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
13 Грігон Марко
37 Кириченко Віра
39 Гарн Христосфор
42 Бешалько Карен
47 Клава Катерина
57 Петерсдорф Сара
63 Івара Микола
94 Віконям Йосипу
162 Бурта Сузана
173 Йордан Михайло
200 Прігода Іван; Проція Христина
226 Шкапач Анна
234 Грігон Рені
250 Чіко Христосфор
327 Паріс Рені
341 Герман Патрик
347 Міллер Христосфор
349 Грінлов Христина
422 Ортисський Михайло
492 Бойлов Венеса

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПАТІЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
17 Фолій Іван
22 Кемп Джейнфер
34 Луковський Катерина
86 Раминський Михайло
102 Фешак Лаура
115 Торренс Джексон, Крісті, Ріан, Стасій
120 Мерцелю Анджела
147 Міллер Еллі
234 Лайв Френ

242 Дузал Дональд, Трасіє; Мерілов Джасі; Шабон Карі
282 Зегарський Іван
352 Гілем Гейтер
353 Чейлик Ніла, Олександр
372 Брэдлі Марко
416 Віснєвський Богдан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відділ:
414 Гвоздь Брус

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
12 Салак Наталія
27 Гагавай Михайло; Колодне Іосиф; Оленинський Даміан
45 Шолас Тереза
59 Білоус Орест
63 Роган Марія
76 Крайфорт Лареса; Бойка Стефан
94 Татарський Зеня
120 Лібератор Франк
191 Нізінкрі Гейл
206 Менкарі Джейнфер, Джонсон

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ З ВИПАТІМ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
6 Зань Павло
39 Буско Михайло
76 Гіатів Роман*
83 Шакі Патрік*
86 Кіс Іван*
94 Копітко Софія
121 Капшо Аліса
130 Цівіш Люксія
142 Пухта Джейн
180 Бойко Андрій*
231 Пастушук Василь*
331 Коуліа Василь*, Катерина
360 Волошенко Галина
401 Голович Андрій*
402 Гнатюк Люба
414 Мандиш Ірена
432 Гробельський Ярослав*
462 Бучок Стефанія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПАТІЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
15 Масник Ігор*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
15 Масник Ігор*
25 Домарашський Євгенія;
Рудницький Марія;
Ференцук Олександр
27 Коритко Ля Дак
39 Глушак Патрісія 2
106 Кісін Микола
137 Пуццак Тара
172 Лісенко Ірина
204 Тисовський Володимир
237 Мадика Анна, Стефан
269 Павлюк Володимир*
367 Джус Іосиф
402 Анніс Джейн
456 Валчук Дебора
490 Чайківський Михайло*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
102 Бабяк Іван*; Гомеюк Марія; Лукас Анна; Малецький Анна; Мельничин Вероніка; Нефр Леся; Сіліко Марія; Фарило Анна
114 Дорошенко Анастасія
171 Заворський Франк*
176 Олександр Павло
271 Магура Тимотій*
292 Феофан Мірослава
361 Тіан Володимир*, Євгенія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відділ:
368 Віснєвський Віктор*

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відділ:
3 Жолобський Сергій
4 Венке Олександра, Григорій; Терещук Петро 2
63 Емерік Бешакі
127 Михаськів Гайді
161 Ватак Річард*
164 Бовер Річард*
170 Скорський Василь
176 Деміанчук Євген, Орися
234 Степанова Дарія
242 Гісон Еллі, Гарі*, Трасі
316 Павлович Феофан*
327 Уїллієв Христина;
Літвинський Марко*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ З ВИПАТІМ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
103 Дорошенко Анастасія
108 Бабяк Іван*, Гомеюк Марія; Лукас Анна; Малецький Анна; Мельничин Вероніка; Нефр Леся; Сіліко Марія; Фарило Анна
135 Заворський Франк*
204 Тіан Володимир*, Євгенія;
Феофан Мірослава
399 Олександр Павло
777 Магура Тимотій*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відділ:
103 Дорошенко Анастасія
108 Бабяк Іван*, Гомеюк Марія; Лукас Анна; Малецький Анна; Мельничин Вероніка; Нефр Леся; Сіліко Марія; Фарило Анна
135 Заворський Франк*
204 Тіан Володимир*, Євгенія;
Феофан Мірослава
399 Олександр Павло
777 Магура Тимотій*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
11 Тріммер Діана
21 Фанко Ольга
59 Шаминський Іосиф*
63 Мікула Антоній*
94 Денисенко Василь, Оксана
106 Дрогомирецький Марія

153 Луцків Любомир, Надія
163 Гагерті Василь*
173 Колвучук Тарас*
217 Ракута Марта2
240 Шкурлій Віктор*
248 Пашенський Ірена
266 Вільхенка Діана, Ольга 2
277 Менків Іван
285 Ванша Микола*
301 Калущий Тамара;
Чернявський Петро*
305 Кунінгам Марія, Норман*, Норман мол.*; Чарльс*
345 Каркош Володимир*
356 Бутім Урсула 2
367 Боварук Катерина
372 Брэдлі Марко
377 Пестик Віра
379 Чучук Стефан
380 Балашевський Гілла
399 Біла Оріса
407 Косов Володимир*
63 Роган Марія
471 Гарматков Орест*
500 Гаушівський Ірина
502 Давидко Володимир*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ З ВИПАТІМ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
6 Зань Павло
39 Буско Михайло
76 Гіатів Роман*
83 Шакі Патрік*
86 Кіс Іван*
94 Копітко Софія
121 Капшо Аліса
130 Цівіш Люксія
142 Пухта Джейн
180 Бойко Андрій*
231 Пастушук Василь*
331 Коуліа Василь*, Катерина
360 Волошенко Галина
401 Голович Андрій*
402 Гнатюк Люба
414 Мандиш Ірена
432 Гробельський Ярослав*
462 Бучок Стефанія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПАТІЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
15 Масник Ігор*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
15 Масник Ігор*
25 Домарашський Євгенія;
Рудницький Марія;
Ференцук Олександр
27 Коритко Ля Дак
39 Глушак Патрісія 2
106 Кісін Микола
137 Пуццак Тара
172 Лісенко Ірина
204 Тисовський Володимир
237 Мадика Анна, Стефан
269 Павлюк Володимир*
367 Джус Іосиф
402 Анніс Джейн
456 Валчук Дебора
490 Чайківський Михайло*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
102 Бабяк Іван*; Гомеюк Марія; Лукас Анна; Малецький Анна; Мельничин Вероніка; Нефр Леся; Сіліко Марія; Фарило Анна
114 Дорошенко Анастасія
171 Заворський Франк*
176 Олександр Павло
271 Магура Тимотій*
292 Феофан Мірослава
361 Тіан Володимир*, Євгенія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відділ:
368 Віснєвський Віктор*

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відділ:
3 Жолобський Сергій
4 Венке Олександра, Григорій; Терещук Петро 2
63 Емерік Бешакі
127 Михаськів Гайді
161 Ватак Річард*
164 Бовер Річард*
170 Скорський Василь
176 Деміанчук Євген, Орися
234 Степанова Дарія
242 Гісон Еллі, Гарі*, Трасі
316 Павлович Феофан*
327 Уїллієв Христина;
Літвинський Марко*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ З ВИПАТІМ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
103 Дорошенко Анастасія
108 Бабяк Іван*, Гомеюк Марія; Лукас Анна; Малецький Анна; Мельничин Вероніка; Нефр Леся; Сіліко Марія; Фарило Анна
135 Заворський Франк*
204 Тіан Володимир*, Євгенія;
Феофан Мірослава
399 Олександр Павло
777 Магура Тимотій*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відділ:
103 Дорошенко Анастасія
108 Бабяк Іван*, Гомеюк Марія; Лукас Анна; Малецький Анна; Мельничин Вероніка; Нефр Леся; Сіліко Марія; Фарило Анна
135 Заворський Франк*
204 Тіан Володимир*, Євгенія;
Феофан Мірослава
399 Олександр Павло
777 Магура Тимотій*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
11 Тріммер Діана
21 Фанко Ольга
59 Шаминський Іосиф*
63 Мікула Антоній*
94 Денисенко Василь, Оксана
106 Дрогомирецький Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
11 Тріммер Діана
21 Фанко Ольга
59 Шаминський Іосиф*
63 Мікула Антоній*
94 Денисенко Василь, Оксана
106 Дрогомирецький Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
11 Тріммер Діана
21 Фанко Ольга
59 Шаминський Іосиф*
63 Мікула Антоній*
94 Денисенко Василь, Оксана
106 Дрогомирецький Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
11 Тріммер Діана
21 Фанко Ольга
59 Шаминський Іосиф*
63 Мікула Антоній*
94 Денисенко Василь, Оксана
106 Дрогомирецький Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
11 Тріммер Діана
21 Фанко Ольга
59 Шаминський Іосиф*
63 Мікула Антоній*
94 Денисенко Василь, Оксана
106 Дрогомирецький Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

Відділ:
11 Тріммер Діана
21 Фанко Ольга
59 Шаминський Іосиф*
63 Мікула Антоній*
94 Денисенко Василь, Оксана
106 Дрогомирецький Марія

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ

У ТРАВНІ 1995-ГО РОКУ

	Молода	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30-го квітня 1995)	17,207	39,539	5,145	61,891
Активні члени (Прийняті у травні 1995 р.)				
Нові члени	39	43	11	93
Прийняті наново	18	63	1	82
Прийняті з перехідними листами	3	15	6	24
Зміни клас забезпечення	6	—	—	6
Прийняті з Деп. Молоді	—	1	—	1
Разом	66	122	18	206
(Убуток у травні 1995 р.)				
Суспендовані	10	25	15	50
Відійшли з перех. листами	3	15	6	24
Зміни клас забезпечення	6	—	—	6
Відійшли до дорослих	1	52	—	53
Вибрали гроші	14	40	—	54
Відійшли з вип. п. сум забезп.	21	19	—	40
Виплатили повні вклади забезп.	22	39	—	61
Відійшли на част. випл. забезп.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. забезп.	—	—	—	—
Вигасла важність забезпечення	—	10	6	16
Разом	78	200	27	305

Члени, які виплатили вклади:

(Прийняті у травні 1995р.)

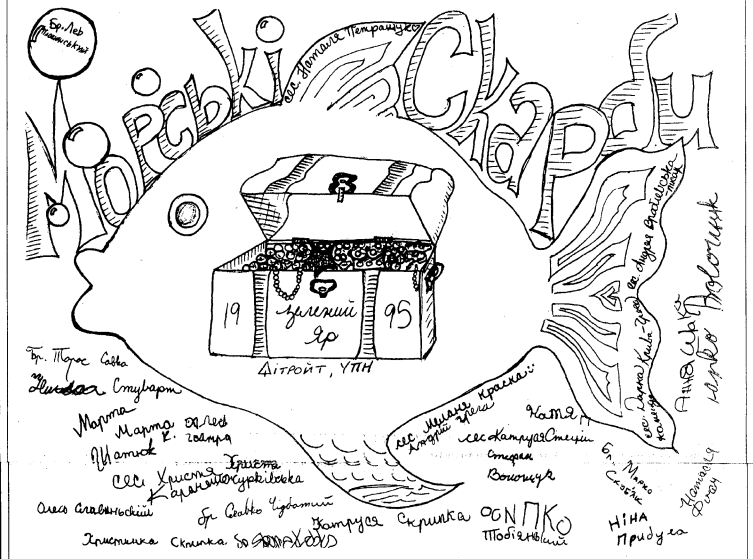
Виплачене забезпечення	22	39	—	61
На безпл. продв. забезпеч.	9	20	—	29
Разом	31	59	—	90
(Убуток у травні 1995 р.)				
Померли	1	27	—	28
Вибрали готівку	11	16	—	27
Повернені в активні	2	11	—	13
Вигасло продв. забезпеч.	2	3	—	5
Разом	16	59	—	75

Разом усіх членів УНСОЮЗУ з кінем місяця травня 1995р.

17,210 39,461 5,136 61,807

УВАГА

ЯКУ КОЖНИЙ ВІДПОВІДНИЙ УПРАВЛЮВАЧ ЧЛЕН УНСОЮЗУ ПОВИНЕН ПРОЧИТАТИ І ВІДПОВІДНО ДО НЕЇ ДОСТУПАТИСЯ:
Ті, повноважені члени молодіжного департаменту, що тут проголошені в рекордному збіт за місяць ЛЮТИЙ 1995-ГО РОКУ, ЯК СУСПЕНДОВАНИ, МОЖУТЬ БУТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО В ЧЛЕНІ УНСОЮЗУ, ЯКЩО ЗГОДЮВАТЬСЯ ДО СЕКРЕТАРІ СВОЇХ ВІДПІЛІВ І ЗАПЛАТИТИ ЧАС СУСПЕНДОВАНИХ ВКЛАДКИ, ВО НАШІЙ ЧЛЕНІ БУДУТЬ ПОВЗАЛЕНІ ВСІХ ЧЛЕНСЬКИХ ПРАВ, ЗАПОМОГІ ПРИВІЛІЄВІ, ЗА ВІНІЯТОМ ТИХ ПРАВ, ЯКІ Є ЗАТВЕРДЖЕНІ ГРАМОТОЮ І СТАТУТОМ. Те саме відноситься до членів, які народилися ЛЮТОГО 1995-ГО РОКУ КІНІ ПЕРЕХІДНИХ ЛИСТІВ І ДОСІ НЕ ЗГОДЮВАЛИСЯ ДО НІШИХ ПОВНОВАЖЕНЬ ВІДПІЛІВ.

МАРТА ЛІНСКО
ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1995-го РОКУ

ПРИБУТКИ

Вплати вкладок усіх класів Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	138.03	158	233.81	338	24.90
2	47.28	161	1374.36	341	7.56
3	328.25	162	395.00	343	151.47
4	1848.65	163	848.45	345	457.89
5	178.57	164	477.08	347	385.60
6	869.27	165	335.56	348	745.23
7	747.87	167	65.82	349	517.07
8	61.00	168	449.84	350	186.98
9	415.86	169	240.50	352	452.77
10	59.61	170	5904.93	353	285.59
11	258.70	171	2035.04	354	171.19
12	19104.05	172	596.91	355	54.91
13	174.92	173	493.82	356	131.53
14	3888.33	174	1249.31	358	413.06
15	576.49	175	642.13	360	414.23
16	80.38	177	62.67	361	320.24
17	209.60	178	31.52	362	105.68
18	350.34	180	100.52	364	100.55
19	206.03	182	245.84	367	2224.45
20	84.10	183	212.56	368	358.36
21	1.65	184	828.96	369	111.92
22	1152.34	192	55.04	370	32.85
23	175.11	193	27.20	372	1624.93
24	636.94	194	689.99	374	102.88
25	146.57	200	1398.97	376	15.40
26	162.20	203	106.82	377	168.39
27	190.39	204	606.67	378	72.15
28	835.19	205	651.55	379	1760.55
29	655.09	206	652.57	380	3251.11
30	263.05	212	83.80	381	1674.85
31	914.33	213	39.25	382	98.17
32	17.31	214	903.69	383	496.63
33	6256.34	216	1144.25	385	924.51
34	380.25	217	712.22	387	245.27
35	172.14	220	2022.27	388	731.13
36	323.61	221	1558.99	389	717.70
37	1694.38	224	82.92	390	6.49
38	450.65	226	319.02	395	113.23
39	157.16	230	632.08	397	1841.88
40	109.26	231	563.54	399	1983.93
41	218.09	233	2017.68	401	63.42
42	581.12	234	718.62	402	2382.74
43	646.72	235	97.70	408	506.18
44	534.32	236	274.58	409	283.40
45	2304.94	238	639.68	412	429.74
46	218.19	239	217.63	414	383.39
47	63.2264	240	2553.85	416	222.87
48	301.96	241	199.98	417	251.64
49	125.43	242	2219.63	421	233.95
50	7.64	243	240.64	422	2108.60
51	845.89	245	669.76	423	90.93
52	740.80	247	177.35	427	1476.08
53	117.12	248	234.94	430	152.30
54	822.29	253	108.57	432	1285.61
55	1314.41	254	1117.44	434	1045.39
56	1348.93	257	920.42	437	366.26
57	140.58	258	113.36	467	68.44
58	1188.21	259	531.43	439	32.45
59	5.49	261	1296.03	440	500.17
60	250.32	264	552.00	441	233.39
61	1735.81	266	1792.17	442	140.76
62	255.92	267	728.23	444	56.04
63	56.78	268	428.32	445	1299.24
64	6.22	269	438.99	450	373.20
65	1213.49	271	593.30	452	472.37
66	103.69	274	313.51	454	252.25
67	25.07	280	14.98	455	32.15
68	809.90	281	300.47	456	166.90
69	169.24	282	989.79	458	1585.70
70	25.46	283	902.83	459	73.10
71	48.71	285	913.00	460	94.55
72	259.45	286	49.00	461	239.99
73	333.38	287	1030.50	465	1266.28
74	451.81	288	370.31	466	351.61
75	447.73	290	113.36	467	68.44
76	449.56	291	376.14	471	32.45
77	235.79	292	1185.85	472	208.00
78	191.08	293	303.64	473	847.09
79	135.85	295	104.69	474	66.12
80	256.00	301	389.49	476	19.82
81	596.51	303	31.80	479	47.67
82	18.36	304	199.10	480	49.45
83	633.36	306	40.59	481	296.35
84	75.60	307	9761.69	484	470.63
85	424.26	312	29.89	486	1173.03
86	55.68	316	1733.34	487	68.41
87	36.06	317	92.77	488	427.02
88	1126.99	318	495.81	489	442.97
89	773.57	320	282.61	490	886.38
90	95.82	322	27.26	492	414.30
91	96.38	323	329.54	496	1332.91
92	20.63	325	624.45	498	944.96
93	504.98	327	1027.71	500	67.20
94	1007.37	328	297.18	502	94.09
95	21.74	330	164.81	777	1238.85
96	74.26	331	234.24		
97	2053.45	332	43.27		
98	65.22	333	55.79		
99	38.76	337	768.10		

Разом 196507.37

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ДОПОМОГ ЗА ТРАВЕНЬ 1995 Р.

Відділ	Вісн і прізвище	Сума
1	Іван Папанік	1,000.00
13	Михайло Дрепечак	1,000.00
15	Роман Лушч	500.00
15	Роман Лушч	500.00
22	Богдан Сік	1,235.00
25	Богдан Солук	1,000.00
27	Володимир Ремтер	1,000.00
38	Степан Пасник	1,000.00
39	Анна Осінська	1,276.00
42	Петро Тижбір	500.00
42	Петро Тижбір	1,000.00
44	Агнес Пагула	500.00
48	Параска Андрусак	1,000.00
48	Віляма Енжен Бель	2,527.00
55	Елизабета Малиар	1,000.00

Вплати вкладок Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	3.80	180	31.20	353	24.75
5	44.80	182	34.50	358	23.80
6	20.20	183	32.40	360	85.20
10	24.00	194	10.05	362	13.00
13	6.50	200	48.00	364	10.50
15	21.30	206	20.85	372	6.50
16	52.10	214	9.30	374	19.30
21	41.00	216	35.00	378	11.00
22	83.70	217	23.00	380	28.00
25	79.30	220	26.00	383	6.50
27	22.00	221	19.40	385	37.70
32	51.15	226	45.80	387	9.20
37	9.20	230	21.25	389	18.40
38	4.80	231	52.70	395	17.50
47	147.45	233	81.35	399	124.60
57	9.20	234	14.80	401	11.00
59	62.35	235	31.40	402	9.00
62	2.45	239	4.25	409	11.00
63	7.20	240	48.05	412	13.00
76	42.20	242	61.70	414	11.00
78	37.05	245	3.95	421	66.00
82	24.00	247	20.25	422	91.20
83	38.65	248	2.55	427	20.10
88	24.75	253	10.30	430	31.80
94	115.30	257	16.10	434	79.95
95	2.55	259	24.90	437	36.55
102	0.85	261	25.00	439	49.05
107	8.30	266	23.45	440	22.00
108	7.00	268	14.00	441	25.90
113	1.75	271	5.20	445	113.00
115	23.10	282	0.85	450	59.60
116	26.20	283	30.30	452	8.30
120	20.15	286	16.60	454	6.50
125	6.50	287	16.40	456	13.10
127	6.50	291	14.00	458	21.30
128	11.00	292	16.10	459	14.85
130	8.30	295	4.80	461	11.00
131	2.90	304	30.25	462	29.50
133	10.80	307	15.70	465	74.90
142	3.50	316	14.00	466	17.50
146	60.05	317	8.30	471	11.00
147	8.05	318	6.50	472	4.50
155	4.20	320	5.95	473	30.50
156	20.70	327	44.00	480	4.80
161	32.30	328	4.05	484	1.10
163	15.70	332	2.20	486	11.00
164	34.75	333	6.50	487	41.00
167	11.00	337	5.70	490	8.30
168	15.90	338	13.00	496	29.05
169	26.00	341	11.40	498	17.10
170	19.35	345	11.00	502	4.80
171	6.50	347	8.05		
173	10.90	348	2.20		
174	70.45	349	40.80		
175	33.00	350	4.80		

Разом 4146.35

55	Елизабета Малиар	500.00
63	Франко Рогальський	1,000.00
78	Марія Д. Касарі	600.00
78	Антонета Мачита	1,498.00
81	Марія Малик	2,000.00
83	Михайло Мицишин	1,000.00
114	Василь Оленчук	500.00
114	Василь Оленчук	500.00
114	Василь Оленчук	500.00
165	Марія Й. Корнова	1,256.00
165	Марія Й. Корнова	607.00
167	Рута Блазевич	1,000.00
167	Евдокія Мись	1,000.00
168	Лілія Воробель	500.00
170	Дозя Дубей	20,000.00
174	Агасія Вок	500.00
178	Катерина Філь	1,000.00
182	Степан Завада	1,000.00
206	Марко Н. Гладик	1,354.00
206	Марко Н. Гладик	1,000.00
206	Стефанія МкДоваль	1,000.00
220	Марія Малиборська	1,000.00
220	Марія Малиборська	1,000.00
220	Микола Оршук	1,000.00
220	Микола Оршук	1,000.00
221	Володимир Галізі	1,217.00
221	Володимир Галізі	8,798.00
221	Марія Гайдук	500.00
221	Марія Гайдук	500.00
221	Катерина Горінь	500.00
221	Семен Кондратюк	500.00
221	Марія А. Семанчук	1,000.00
234	Ольга Головчук	1,000.00
234	Юлія О. Заблоцька	1,000.00
240	Несонія Раковська	500.00
240	Несонія Раковська	500.00
247	Іван Чипишинський	500.00
266	Григорій П. Полох	1,000.00
271	Анна Духий	2,000.00
271	Анна Духий	500.00
274	Ізидора Малицька	500.00
274	Анна Смаль	500.00
281	Дозя Дубей	5,000.00
288	Берун Захаріяш	1,000.00
288	Іван Мусика	1,000.00
316	Карло Й. Коритко	1,208.00
316	Степан Станік	500.00
320	Юлія Баран	1,000.00

334	Микола Кузик	500.00
358	Володимир Хома	1,000.00
358	Галина Коневич	1,000.00
358	Галина Занько	1,000.00
358	Галина Занько	500.00
361	Стефанія Крушельницька	500.00
361	Ольга Масюкєвич	500.00
364	Григорій Лещинський	1,000.00
385	Юлія Екбург	1,000.00
414	Брус Д. Гюсць	3,325.00
422	Маріян Коженьовський	5,030.00
452	Микола Максименко	500.00
452	Микола Максименко	500.00
Разом		103,901.00

**ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНІОСОЗУ ПО ОКРУТАХ
У ТРАВНІ 1995 року**

Округа БОСТОН					
238	Анна Ремик	2	7,000	2	7
Округа БАФФАЛО					
304	Марія Гнатик	1	10,000	1	1
360	О. Гаврилук	1	3,000	1	3
Округа ЧИКАГО					
379	М. Лушак	1	5,000		3
399	Р. Припхан	1	5,000		1
452	Наталія Шлях	1	3,000		1
Округа КЛІВЛЕНД					
112	Марія Капраль	1	3,000		1
291	Анна Смит	1	10,000	1	1
Округа ДІТРОЙТ					
94	Галина Татарська	1	10,000		1
165	Марія Пелехата	1	5,000		1
Округа ДЖЕРЗІ СІТІ					
170	С. Чуйко	1	10,000		3
Округа МОНТРЕАЛЬ					
473	Віра Баніт	1	3,000		1
492	Марія Сірська	1	5,000		1
Округа НЬО ГЕЙВЕН					
12	Е. Гулич	1	10,000		2
59	Т. Сливинський	1	3,000		5
Округа НЬОАРК					
27	Й. Бінчак	3	45,000	3	3
76	А. Воробей	2	30,000	1	3
234	С. Осипівський	10	273,174	2 2 8	17
РАЗОМ					
		15	348,174	2 2 12	

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНІОСОЗУ

Округа ФІЛАДЕЛЬФІЯ					
45	М. Пришляк	1	100,000		1
163	Т. Дула	1	3,000		1
231	В. Пастушок	12	55,000	4 2	22
331	Т. Куйдич	1	5,000		3
РАЗОМ					
		15	163,000	4 2	
Округа ПІТТСБґ					
53	Т. Головатий	2	15,000		2
63	М. Турко	4	30,000		8
120	Е. Матіаш	1	3,000		4
264	Б. Грицишин	1	2,000	1	5
338	Ольга Керницька	2	6,000	2	3
РАЗОМ					
		10	56,000	3	
Округа РОЧЕСТЕР					
316	Марія Сєрида	1	3,000		2
Округа СКРЕНТОН					
409	Дженет Боланд	3	9,000		3
Округа ШАМОКІН					
98	Ольга Дуліш	1	10,000		1
242	Й. Чабан	1	3,000		12
305	Маргарета Гентош	1	10,000	1	5
РАЗОМ					
		3	23,000	1	
Округа СІРАКУЗІ/ЮТИКА					
271	В. Корчинський	1	3,000	1	4
Округа ТОРОНТО					
49	Р. Кук	1	100,000		1 3
401	Р. Кук	1	250,000		1 11
402	Анна Бурій	1	10,000		2
407	Марія Хомин	2	35,000		2 15
П. Пішко	2	10,000		2	
408	П. Пішко	1	75,000		1 6
432	Ярослава Зорич	1	3,000		3
460	Дарія Гришків	1	3,000		1
466	П. Крутигілова	1	5,000		1
РАЗОМ					
		11	491,000		7
Округа ТРОЙ/ОЛЕАНІ					
191	Р. Кук	1	20,000		1 1
266	В. Варшона	1	3,000		4
РАЗОМ					
		2	23,000		1
Округа ВІЛКС БЕРІ					
29	Ольга Малишак	1	3,000		1
169	Гізіла Стефурін	3	15,000	3	4
РАЗОМ					
		4	18,000	3	
Округа ВУНСАКЕТ					
93	М. Іванишків	1	3,000		2
206	Л. Гардін	2	10,000		4
РАЗОМ					
		3	13,000		
НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ В АМЕРИЦІ					
388	А. Маринюк	1	5,000	1	1
496	М. Пилип'як	1	5,000	1	23
РАЗОМ					
		2	10,000	2	

**ЗДОБУТКИ ОКРУТ УНІОСОЗУ
У ТРАВНІ 1995 року**

П.Ч.	Округа/осіа	Приславо чл.		Забезпечення на суму		Розм.АД	
		Число підписів	у гравні	у гравні	разом у 1995		
Округи ПЕНСИЛЬВЕНІ							
1.	Філадельфія	38	15	82	163,000	15	
2.	Пітсбург	15	10	26	56,000	—	
3.	Шамокін	11	3	24	23,000	5	
4.	Аллентаун	11	—	7	—	—	
5.	Скрентон	4	3	3	9,000	—	
6.	Вілкс Бери	6	4	6	18,000	—	
РАЗОМ		85	35	148	269,000	20	
Округи МЕРІЛЕНДУ							
Балтимор		7	—	5	—	59,000	—
Округи НЬО ЙОРКУ							
1.	Нью Йорк	26	—	22	—	124,000	—
2.	Сіракузи-Ютика	12	1	11	3,000	37,000	—
3.	Рочестер	8	1	9	3,000	26,000	—
4.	Трой/Олбани	8	2	26	23,000	162,000	—
5.	Баффало	6	2	4	13,000	23,000	—
РАЗОМ		60	6	72	42,000	372,000	—

Округи НЬО ДЖЕРЗІ

1. Ньюарк	15	15	40	348,174	886,813	7
2. Джерзі Сіті	9	1	6	10,000	60,900	—
3. Перт Амбой	10	—	7	—	97,000	1
4. Пассейк	3	—	6	—	125,000	—
РАЗОМ						
		37	16	59	358,174	1,169,713
				8		

Округи ІЛІНОЙ, МІШІГЕН, ОГАЙО

1. Чикаго, Іл.	25	3	8	13,000	60,000	—
2. Дітройт, Міш.	17	2	12	15,000	55,000	1
3. Клівленд, Огайо	14	2	12	13,000	89,369	—
4. Янгстаун, Огайо	3	—	1	—	3,000	—
РАЗОМ						
		59	7	33	41,000	207,369
				1		

Округи НОВОЇ АНГЛІЇ

1. Нью Гейвен, Конн.	14	2	20	13,000	195,000	3
2. Бостон, Масс.	5	2	8	7,000	56,000	—
3. Вунсакет, Р.Ав.	6	3	6	13,000	91,000	—
РАЗОМ						
		25	7	34	33,000	342,000
				3		

Округи ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ

1. Центральна Мін.	6	—	4	—	66,000	—
2. Мінеаполіс, Мін.	5	—	—	—	—	—
3. Ст. Луїс, Мо.	2	—	—	—	—	—
РАЗОМ						
		13	—	4	—	66,000
				—		

Необ'єднані

Відділи в Америці	19	2	53	10,000	557,414	6
-------------------	----	---	----	--------	---------	---

Округи КАНАДИ

1. Торонто, Онт.	18	11	55	491,000	3,775,118	1
2. Монреаль, Квеб.	5	2	12	8,000	101,000	1
3. Ніагара, Онт.	8	—	7	—	374,110	—
4. Захід Канади	9	—	—	—	—	—
РАЗОМ						
		40	13	74	499,000	4,250,228
				2		

ЗАГАЛЬНА

СУМА	345	86	482	1,252,174	8,327,724	44
------	-----	----	-----	-----------	-----------	----

Садження дерев в Карпатах пам'яті Начального Пластуна — почалося у 80-ліття Пласту і триває вже третій рік.

Пригадаймо початок цього проєкту. У 1993 р., з ініціативи Христини Соєвської, міжнародного координатора Глобаль Реліф, Вашингтонська пластова станція запропонувала пластові проводові посадити в Карпатах меморіальний гай. Проєкт прийняли проголосили збирання фондів (1 дол. від пластуна).

Екоцентр України, який є партнером Глобаль Реліф, в акції охорони природи, погодився здійснити проєкт у співпраці з Пластом та в порозумінні з родиною Ю. Старосольського.

10-го травня 1993 р. в приміщенні української амбасаді у Вашингтоні відбулася перша урочистість. Пл. сен. Т. Бені передали для Екоцентру в Києві зібрані фонди, а пластуни Вашингтонської станції посадили перед будинком амбасаді куку червоної калити в пам'яті Начального Пластуна. Присутніми були гості — пластуни і вдова Ю. Старосольського.

Треба підкреслити, що суть проєкту не лише в тому, щоб просто посадити дерева. Проєкт входить у програму охорони природи. Що іде садити, вирішують фахівці, враховуючи знищення лісів у Карпатах. На таблиці з описом гаю є знак: «Пам'ятка історії і природи. Охороняється законом».

Національний Екоцентр України в Києві запропонував Буковинській філії стати організатором закладання гаю в Карпатах (очевидно, при постійній допомозі Екоцентру (голова філії доцент Юрій Масікевич уже тричі організував посадку дерев за

допомогою ряду організацій та ентузіастів-екологів).

Перше садження відбулося 30 травня 1993 р. Участь узяли — Ярослав Мовчан — директор та працівники Екоцентру з Києва та Чернівців, добровольці, студенти, а також, очевидно, пластуни і

члени родини Начального Пластуна.

Восени 1993 р. референт Екоцентру в Києві — Лариса Літошенко передала нам звістку: є нові пагони, саджанці прийнялися.

Через рік, 13-го травня 1994 р. знову відбулося сад-



Христина Соєвська з донькою Марусею та представником Буковинської філії Екоцентру — Дмитром Платоно садять тисове дерево в меморіальному гаї Ю. Старосольського (Ворохтянського лісництва 17-го травня 1995 р.)



Учасники акції на вершині Говерлі (6 травня 1995 р.). Внизу весна, а на вершині зима.

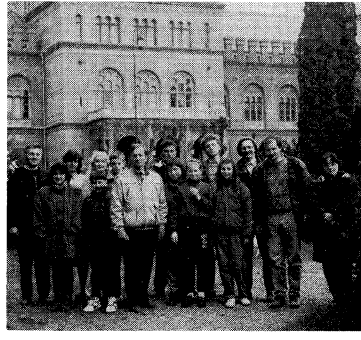


Учасники акції на місці посадки гаю у Ворохтянському лісництві.

ження дерев у Карпатах. У газеті "Час" (Чернівці) з 28-го червня 1994 р. поміщено статтю про цю подію. Посаджено 3,000 саджанців. В акції взяли участь ряд організацій, серед них молодіжна організація "Зелений німб Буковини", а також члени воєни онованого там Пласту.

І знову минав рік. Передаємо інформацію, які передав нам голова Буковинської філії Екоцентру України доцент Юрій Масікевич в статті: "Традиційні мітинги".

"Вже стало добрим традицією для активістів Буковинської філії Національного Екоцентру України зустрічати весну насадженням зелених деревців. С і цих молодих людей і особливо улюблена справа. Йдеться про щорічні весняні насадження пам'ятного гаю в Карпатах на честь Начального Пластуна України — Юрія Старосольського на періодичні дні с. Юрія. Перші тисові дерева гаю на Яблунському перевалі, що їх посадили весною 1993 р. родина Юрія Старосольського — вдова Оксана та сестра Уляна, вже стали символом для, скажемо без перебільшення, сотні молодих людей, об'єднаних любов'ю до свого славетного земляка. Як і в минулих роках, 5-6 травня цього року, добре організована група людей вирушила із м. Чернівці, що на Буковині, до Карпатського Національного парку.



Представники Національного Екоцентру України (м. Київ) — учасники акції — гості Чернівецького Університету (4-го травня 1995 р.)

Тут на території Ворохтянського та Чернівецького лісництва було насаджено не одну сотню деревців у меморіальному гаї пам'яті Ю. Старосольського. В акції взяли участь представники Пласту м. Києва (Олесь Обертас) та Буковини (Василь Філіпчук). Упередній акції до міста над Прутом прибула делегація Національного Екоцентру України із Києва (на чолі з Оленою Губар).

Air Ukraine
UKRAINE'S NATIONAL AIRLINE

NON STOP

Чикаго • Львів
Нью-Йорк • Івано-Франківськ

**БІЗНЕС КЛАСА ЛЮКС
ЗА ДОСТУПНИМИ ЦІНАМИ**

За замовленнями та інформацією телефонуйте
1-800-UKRAINE
1-800-857-2463 або телефонуйте до подорожнього агента

551 5th Avenue, Suite 1002, New York
(212) 599-8484

625 N. Michigan, Suite 1740, Chicago
(312) 640-0222

АМЕРИКАНСЬКИЙ...

(Закінчення зі стор. 1)

Присутній на пресконференції в американській амбасаді представник телекомпанії НТВ сказав: «Після того, як генеральна прокуратура порушила проти програми „Кукли“ карну справу, керівництво НТВ провело пресконференцію, посадивши за стіл учасників лівки-копії теперішнього керівництва. Хочу наголосити, що після цієї акції Б. Сльдин і А. Козирев похашем відокремилась від судового розгляду справи, яка була розпочата генеральною прокуратурою, щоб вислужитися перед Кремлем». Разом з тим, керівництво НТВ виступило днями із заявою, у

якій наголосувалася небезпека порушення проти керівництва телекомпанії карних справ „за звинуваченням у розпусі та аморальних вчинках, що загрожують суспільству“. Підставою для такої заяви стала ще одна кримінальна справа, яка була порушена проти НТВ генеральною прокуратурою РФ. Цього разу програма „Кукли“ звинувачена у неправильному юридичному оформленні договорів із французькою фірмою SHK, яка виготовляла ляльки, а також у порушенні російського податкового законодавства.

Конгресмен Лантос сказав з цього приводу: „Контроль за пресою з боку уряду є одна з наймерзніших

рис союзу режиму, проте нині ми спостерігаємо у Росії процес, який нагадує ті союзу часи. Про це говорять наші журналісти, які співпрацюють у Росії“. Т. Лантос сказав, що початок передвиборчого марафону негативно вплинув на ситуацію із забезпеченням прав людини у РФ. Вивчивши стан забезпечення свободи слова і свободи преси в Росії, Т. Лантос найближчим часом збирається представити відповідний звіт на розгляд американського Конгресу. Оскільки, за словами конгресмена, намагаючись контролювати пресу, загрожують у майбутньому поверненням до влади авторитарного чи тоталітарного режиму.

ВІДЗНАЧЕННЯ...

(Закінчення зі стор. 1)

су за Бернардом Шовом п. з. „Любий баламут“, яка йшла на найкращих європейських та американських сценах п. з. „Дір лаєр“, а є від початку до кінця насичена театром і акторською творчістю.

Актори та їхній режисер, який в останніх місяцях підготував цю виставу, будуть перебувати в ЗСА до 20-го жовтня, а комітет вшанування СМС і Л. Крушельницької, якого спонсором є Український Народний Союз, запланував показ п'єси в усіх більших скупченнях українців з надією, що це виняткове та оригінальне за своїм задумом відзначення, викличе широке зацікавлення публіки, а передовсім усіх теперішніх та колишніх учнів Л. Крушельницької. З того приводу планується в Нью Йорку дві вистави, якщо буде

на те зацікавлення.

Після першої вистави на „Союзівці“, що відбулася у вівторок 29-го серпня, п'єса буде показана на оселі Українського Братського Союзу „Верховина“ в п'ятницю, 1-го вересня, о год. 7-йй вечора, а відтак відбудуться у вересні вистави в Нью Йорку в Українському Інституті Америки, 9-го в Ньюарку, заходами місцевого Відділу Союзу України, у Філадельфії в Українському Центрі, в Нью Гейвен, Кліфтоні, Трентоні та інших.

При кінці вересня актори поїдуть до Детройту, Клівленду, Чикаго і Рачестеру. Географія турне широка, а ми будемо своєчасно повідомляти про день і місце вистав, але вже тепер авізуємо їх програму, щоб українська публіка була підготовлена до побажання Л. Крушельницької і на сприйняття мистецького дарунку для неї з рук С. Ватаманюк і Б. Ступки.



ФОТОГРАФІЧНИЙ КОНКУРС НА СОЮЗІВЦІ

Для фотографів-аматорів

ПРАВИЛА ТА ВКАЗІВКИ:

- Учасниками конкурсу можуть бути тільки непрофесійні фотографи.
- Фотографії мусять бути зроблені на Союзівці в 1994 або 1995 рр.
- Тематика фотографій мусить мати відображення людей:
 - кожне фото мусить бути датоване, особи мусять бути ідентифіковані та підписане особою, яка є на знімку;
 - ім'я, адреса та число телефону учасника повинні бути надруковані на зворотній стороні фото.
- Вибрані фотознімки будуть опубліковані в „Свободі“ та в „Українському Тижневику“.
- Знімки не будуть повернені власникам, вони залишаться власністю УНСоюзу та будуть зберігатися в архівах Союзівки.
- Тільки фотографії (не прозирки), кольорові або чорно-білі 4x6 до 11x14.
- Виставка усіх фотографій відбудеться на Союзівці. Дата виставки та проголошення переможців будуть проголошені у „Свободі“ та „Українському Тижневику“.
- Оцінка буде зроблена виключно на підставі якості твору та рішення суддів буде остаточним.
- Працівники УНСоюзу, „Свободи“, „Українського Тижневіка“ та Союзівки не можуть брати участі в конкурсі.
- Усі експонати (потверджені поштою) мусять бути надіслані не пізніше як 8-го вересня 1995 р.

UNA — SOYUZIVKA PHOTO CONTEST
30 Montgomery Street
Jersey City, NJ 07303
Attn.: O. Tryjak

НАГОРОДИ:

- 1-ша 100 дол. та безплатна кімната для двох осіб на два вечори на Союзівці.
- 2-га Передплата „Свободи“ або „Українського Тижневіка“.
- 3-та Вечера на дві особи на Союзівці.

Нове видання Гарвардського корпусу

незвичайною науковою по-дією.

Представлені в новому томі корпусу пам'ятки, написані між 1062 та 1076 роками, переносять увагу читача до Русі-України третього і четвертого покоління християнської моралі, науку християнської моралі було суттю появи згаданих творів. Кожний з них мав тут свій особливий засяг. „Проповіді“ були призначені для широкого повчання в парафіях, натомість „Ізборник“ мав читати або сам князь, або читали його у вуському колі князя та його дружини. Таким чином необхідність навчання правил християнського життя було закріплено так для простого люду, як і для керуючої верстви володарів.

Небагато літературних пам'яток княжої доби можуть захоплювати сучасного читача до тієї міри, як „Ізборник“ 1076 року. Цей твір виявляється дійсною скарбницею афоризмів та приказок, які відзначаються глибокою мудрістю та практичними порадами. Всі вони були зібрані в Болгарії зі слов'янських перекладів численних і різноманітних грецьких творів. За задумом бол-

гарського складача та київського редактора-перепишувача, подані афоризми повинні були читатись, перечитуватись, обмірковуватись та втілюватись в життя. Важливість цього процесу добре обгрунтовано в літературі отців Церкви. На підставі, між іншим, трьох книг Старого Завіту: „Притч“, „Мудрості Соломонової“ та „Мудрості Ісуса сина Сираха“ вони пояснювали приписання християнської науки як особливий спосіб спілкування з Христом, який сам є Божою Премудрістю. Широке розповсюдження цієї ідеї в Русі-Україні підкреслюється наявністю значної кількості церков, присвячених Божій Премудрості, або, як водилось по-грецькому, Святій Софії.

Про Григорія Філософа, автора другої пам'ятки в новому томі, тобто циклу проповідей п. з. „Сім казань на час цілого тижня, складених на користь душі...“ знаємо небагато. Всі наші інформації походять з рукопису повної збірки його проповідей з XV століття, яку російські вчені віднайшли шойно у 1980 році. Григорій приїхав на Русь в 1061-62 роках разом з греком Георгі-

єм, царгородським наставником на київській митрополічній престолі. Існують здогадки, що Григорій був слов'янином. З певністю можна лише сказати, що його звання „філософа“ (по-грецькому „любителя мудрости“) вказує на те, що його вважалося зразковим християнином (найбільш вірогідно ієромонахом) — дійсним слугою Божої Премудрості, тобто Христа. Його сім проповідей дають сьогодні можливість побачити саме як він розумів свої душпастирські служіння. Як відданий священник Григорій був переконаний, що навчання віри не повинно відбуватись тільки в неділі. Збірка його проповідей вкорінена у візантійському тижневому циклі святкування, в якому кожний з семи днів приділяється окремому святому або події священної історії: Воскресінню Христа в неділю, ангелам, Святому Іванові Хрестителю, Пречистій Діві та апостолам в чергові дні, аж до Розп'яття у п'ятницю та споминання померлих у суботу. Саме в рамках цього циклу, що повторюється кожного тижня, Григорій виправджував християнську науку. Подібно до творців „Ізборника“, проповідник навчав як каятись, як уникати зла, як скріплювати віру й надію, як

любити Бога та ближнього.

Передмова до нового тому, написана проф. Ведером з участю д-ра Анастасії Турілової з Російської академії наук, пояснює походження включених у нього пам'яток та історію їх дослідження, опис відомих рукописних примірників і їх класифікацію. Подано майже 200 вставок у вступі і кількості приміток до самих перекладів. До видання також включено докладну бібліографію (153 позиції) та два покажчики (біблічних текстів і загальний тематичний).

Зібрати і видати репрезентативний корпус найцінніших літературних надбань нашого народу — завдання „Гарвардської Бібліотеки Давнього Українського Письменства“ — складна і коштовна справа. Наукову працю над згаданим томом частково оплачено субвенцією, яку було надано Українському Науковому Інституту американою державною установою — Національною Фундацією Гуманістики, а підготовку до друку і появу нового видання великодушню підтримував проф. Володимир Клізевич-Винницький, довголітній приятель і прихильник українських студій в Гарварді, визначний мислитель

Фонду Катедр Українознавства. Проф. Винницький ще у 1968 році, будучи в Управі Товариства Українських Інженерів у Філадельфії, сприяв першій, найбільшій на той час дотації — сумі 10,000 дол., яку його організація передала до Фонду Катедр Українознавства. Тепер він особисто взяв на себе обов'язок видати англійською мовою перлину української княжої літератури — „Ізборник“ Святослава 1076 року, на що він склав даток в сумі 25,000 дол. Книжка „Повчальна проза Київської Русі“, том ч. 6, серії англійських перекладів корпусу „Гарвардської Бібліотеки Давнього Українського Письменства“ видана в твердій (29 дол.) і м'якій (17 дол.) оправах. Кошт пересилки звичайною поштою 3 дол. Видання можна замовити в Ukrainian Studies Fund, Harvard University, 158 3 Massachusetts Ave., Cambridge, Mass. 02138

М. Цибульський

Іван Огієнко
**ПОЧАТКИ
ХРИСТИАНСТВА В
УКРАЇНІ**
Київ, 1993. — 128 с.
Ціна \$5.35 +
\$1.00 за пересилку

Унікальне малоформатне книжкове видання, призначене передусім для бібліофілів, колекціонерів, усіх шанувальників вишуканого друкованого слова та високохудожнього поліграфічного оформлення.

Чек або грошовий переказ просимо присилати на адресу:
СВОБОДА BOOKSTORE
30 Montgomery Street
Jersey City, NJ 07302

Мешканців Нью Джерсі просимо додати 6% податку.

BOOK COMPANY
26 First Avenue
Tel.: (212) 473-3550
ВСІ ШКІЛЬНІ КНИЖКИ ПРОСИМО ЗАМОВЛЯТИ в АРЦІ. На складі книжки ВСІХ видавництв. Одержите на наступний день після телефонічного замовлення.

* РОЗШУКИ *

АННА БАЙ пошукує стрийка **МИХАИЛА БАЯ**, що народився в селі **Горучі** (тепер Гірське) на Львівщині, якого у 1944 р. забрали німці. Хто знає би про його долю прошу дати знати на число телефону: **(201) 332-9441**

* ВАКАЦІЇ *

LIDIA
Apartments & Rooms
Summer Resort by the Sea
128 East Crocus Road
Wildwood Crest, NJ 08260
"THE WORLD'S SAFEST
BATHING BEACH"
PHONE (609) 522-3348
R. and S. SAPOWYCH, Owners

* FUNERAL DIRECTORS *

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор
Родина **ДМИТРИК**
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ШИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Брук у перенесенням тілних Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(908) 964-4222
(201) 373-5555

ГРОМАДСЬКІ ІМПРЕЗИ

Редакційні вістки про громадські імпреди
будуть поміщені у „Свободі“
тільки після появи платних оголошень
у щоденнику або „Українському Тижневику“.

Редакція „Свободи“

НА ПРОДАЖ

Однородинний дім з двома спальнями

в Кліфтоні, Н. Дж.

близько шкіл, центру міста та головних доріг

\$130,000

Телефонуйте на число (201) 451-2200,
питаєте за Стефаном Вельгашом

Чи Ви знаєте, що УНСоюз уділяє своїм членам:

- ♦ Перші гіпотечні позички (мортгеджі) на купно власного дому
- ♦ На 1-3 родинні доми, де живе власник
- ♦ По доступних відсотках

Або, може Ви думаєте перефінансувати існуючу позичку.

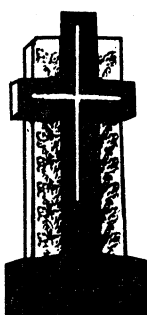
Щоб довідатись більше про гіпотечні позички просимо Вас телефонувати на число:

(201) 451-2200 або
1 (800) 253-9862 (поза Н. Дж.)

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ!

Відгукаючися на заклик Екзекутивного Комітету УНСоюзу про зложення пожертви на видавничий фонд „Свободи“ на покриття підвишки за поштовою пересилку газети, ви можете свої пожертви складати у вашого секретаря відділу, або посилати прямо до адміністрації „Свободи“ на адресу:

30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302



УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО
So. Bound Brook Monument Co.
45 Mountain Avenue, Warren, N.J. 07059
РАІСА ХЕЙЛИК, власник
(908) 647-7221 • (908) 647-3492

СТАВИМО ПАМ'ЯТНИКИ, МАВЗОЛЕЇ, СТАТУЇ з РІЗНИХ ГРАНІТІВ, БРОНЗИ НА ПРАСОБЛАННОМУ ЦВИНТАРІ СВ. АНДРІЯ В С. БАНД БРЮКУ, СВ. ДУХА в ГАМПТОНБЕРГУ ТА ІНШИХ

ЯК УЖЕ ПОВІДОМЛЯЛОСЯ, 25-го липня в паризькій підземці вибухнула бомба, вбивши семеро осіб і понад 100 поранивши. Два тижні тому подібна акція сталася на площі Етваль, поблизу Тріумфальної арки. А минулої неділі, 27-го серпня, поліціянти виявили бомбу на колі Ліон—Париж. На щастя, через несправність вудухового пристрою вона не привела до нової трагедії.

ЧИ ПЛАНУЄТЕ ВІДВІДАТИ УКРАЇНУ, АБО ІНШІ КРАЇНИ СВІТУ?

У випадку покалічення, або хвороби поза межами ЗСА, яким способом покрити медичні видатки?

Чи Ваше медичне забезпечення покриває медичні кошти поза межами ЗСА?

Якщо думаєте, що покриває, радимо упевнитися. Зверніться до компанії яка видала Ваше забезпечення і перевірте. Якщо забезпечення не покриває, покладіть Відділ Фінансових Послуг при УНСоюзі, щоб довідатись про коротко-реченцеве медичне забезпечення для горожан ЗСА, які виїжджають поза межі своєї держави. Можете дістати телефонічні інформації уживаючи число 1 (800) 253-9862, або (215) 887-8823 у Пенсильванії або (216) 888-4910 в Огайо

Коротко-реченцеве медичне забезпечення покриває:

- шпитальні оплати коли особа є пацієнтом, або потребує тільки медичних послуг шпитальної клініки*
- кошти піків записаних лікарем*
- пересічні лікарські оплати лікаря, хірурга або радіолога*
- не вимагається медичного бадання, про стан здоров'я**
- видатки пов'язані з наглою поміччю, наглим приїздом родини і поворотом додому.
- забезпечення у випадку акциденту є включене
- можна набути забезпечення на термін 15 днів до 12 місяців.

* забезпечення підлягає правилам відрахування (deductible), спів-забезпечення та максимальних обмежень грамоти
** раніше існуючі медичні проблеми не покриваються.